

Nadiia Maksetska

Kiev, Ukraine tel. +38 (093) 742-96-06

Skype: nadiya.maxetska maxetskaya@gmail.com

http://www.maxetskaya.com/

Objective	Translator (Eng-Ru-Ukr)
Personal Details	Date of birth: 26 September 1992
Professional Experience	2013-present English-Russian and English-Ukrainian freelance Translator My profile on Proz.com - http://www.proz.com/profile/1915388
Areas of specialization	 Medicine (Pharmacology, Psychological Studies, Psychodynamic Approach, General Medicine) Pharmaceuticals (reports on preclinical / clinical drug trials, descriptions of health properties, stability studies, description of the manufacturing process, certificates of analysis, quality control and other documentation) Engineering (Manuals and General texts) General texts.
Education	2009-2014 Specialist Diploma in English Language and World Literature Faculty of Germanic philology Kiev National Linguistic University
Additional Skills	Languages: English - Advanced French - Elementary Russian -Fluent Ukrainian - Native speaker
	Computer skills: Microsoft Office, Outlook, Opera, Adobe Photoshop, InDesign, Adobe, Trados 2007 (Tageditor + Translator's Workbench), SDL Trados Studio 2014, Translation Workspace XLIFF Editor, Linguistic Toolbox (also called LTB), SDL Trados Studio 2011, Wordfast.
	Localization of the website contents (Russian, Ukrainian, English)
References	References are available on request